

English **DECLARATION OF PERFORMANCE No. 400-010713**

In accordance with the Regulation (EU) N°305/2011 dated 9 march 2011, for the Construction Products (CPR)

| | | |
|--|--|---|
| 1 Unique identification code of the product-type | | Anti-flooding device Classica DN 400type 0 |
| 2 Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required under Article 11(4): | | DN 400 1554091 |
| 3 Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonised technical specification, as foreseen by the manufacturer: | | Device to be used in non pressure drainage systems for the protection of buildings from internal flooding. |
| 4 Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required under Article 11(5): | | REDI SpA, Via Madonna dei Prati 5*, I-40069 Zola Predosa (BO), Italy , Tel :+39 051617511 , Fax : +39051 757173, E-mail: info@redi.it |
| 5 System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in CPR, Annex V: | | System 4 |
| 6 Declared performance | | |
| <i>Essential Characteristic</i> | <i>Performance</i> | <i>Harmonised Technical Specification</i> |
| Airtightness | Air tight | EN13564-1: 2002 |
| Watertightness | Water tight up to 50 kPa | |
| Effectiveness | npd | |
| Heat Resistance | npd | |
| Mechanical endurance | npd | |
| Durability | npd | |
| 7 The performance of the product identified above is in conformity with the declared performance. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4. Signed for and on behalf of the manufacturer by: | | |
| Place and date of issue | Name and Function | Signature |
| Zola Predosa (BO) – Italy 01-07-2013 | Federico Giuliani Product Quality Manager |  |

Français **DÉCLARATION DES PERFORMANCES No. 400-010713**

En conformité avec La Règlementation (EU) N°305/2011 du 9 mars 2011, pour les Produits de Construction (CPR)

| | | |
|--|--|---|
| 1 Code d'identification unique du produit type: | | Clapet anti-retour Classica DN 400 type 0 |
| 2 Numéro de type, de lot ou de série ou tout autre élément permettant l'identification du produit de construction, conformément à l'article 11, paragraphe 4: | | DN 400 1554091 |
| 3 Usage ou usages prévus du produit de construction, conformément à la spécification technique harmonisée applicable, comme prévu par le fabricant: | | Clapet anti-retour pour les eaux usées devant être usées dans des réseaux d'évacuation des bâtiment fonctionnant par gravité |
| 4 Nom, raison sociale ou marque déposée et adresse de contact du fabricant, conformément à l'article 11, paragraphe 5: | | REDI SpA, Via Madonna dei Prati 5*, I-40069 Zola Predosa (BO), Italy , Tel :+39 051617511 , Fax : +39051 757173, E-mail: info@redi.it |
| 5 Le ou les systèmes d'évaluation et de vérification de la constance des performances du produit de construction, conformément à l'annexe V: | | Système 4 |
| 6 Performances déclarées | | |
| <i>Caractéristiques essentielles</i> | <i>Performance</i> | <i>Spécifications techniques harmonisées</i> |
| Etanchéité à l'air | Etanche à l' air | EN13564-1: 2002 |
| Etanchéité à l'eau | Etanche jusqu' à 50 kPa | |
| Efficacité | npd | |
| Resistance à la chaleur | npd | |
| Endurance mecanique | npd | |
| Durabilité | npd | |
| 7 Les performances du produit identifié aux points 1 et 2 sont conformes aux performances déclarées indiquées au point 6 La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au point 4. Signé pour le fabricant et en son nom par: | | |
| Date et lieu de délivrance | Nom et fonction | Signature |
| Zola Predosa (BO) – Italy 01-07-2013 | Federico Giuliani Product Quality Manager |  |

Italiano DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE No. 400-010713

In conformità con il Regolamento (EU) N°305/2011 del 9 marzo 2011, per i Prodotti da Costruzione (CPR)

| | | |
|---|--|---|
| 1 Codice di identificazione unico del prodotto-tipo: | | Dispositivo anti allagamento Classica DN 400 tipo 0 |
| 2 Numero di tipo, lotto, serie o qualsiasi altro elemento che consenta l'identificazione del prodotto da costruzione ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 4: | | DN 400 1554091 |
| 3 Uso o usi previsti del prodotto da costruzione, conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata, come previsto dal fabbricante: | | Dispositivi anti allagamento da impiegarsi negli impianti di scarico funzionanti a gravità per la protezione degli edifici da allagamenti interni |
| 4 Nome, denominazione commerciale registrata o marchio registrato e indirizzo del fabbricante ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 5: | | REDI SpA, Via Madonna dei Prati 5°, I-40069 Zola Predosa (BO), Italy, Tel :+39 051617511, Fax : +39051 757173, E-mail: info@redi.it |
| 5 Sistema o sistemi di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto da costruzione di cui all'allegato V: | | Sistema 4 |
| 6 Prestazione dichiarata: | | |
| <i>Caratteristiche essenziali</i> | <i>Prestazione</i> | <i>Specifica tecnica armonizzata</i> |
| Tenuta all'aria | Ermetico all'aria | EN13564-1: 2002 |
| Tenuta all'acqua | Ermetico fino a 50 kPa | |
| Efficiacia | npd | |
| Resistenza al calore | npd | |
| Resistenza meccanica | npd | |
| Durabilità | npd | |
| 7 La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 6. Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4. Firmato a nome e per conto del fabbricante: | | |
| Luogo e data del rilascio: | Nome e funzione: | Firma: |
| Zola Predosa (BO) – Italy 01-07-2013 | Federico Giuliani Product Quality Manager |  |


Español DECLARACIÓN DE PRESTACIONES Nº. 400-010713

En conformidad con el Reglamento (EU) N°305/2011 del 9 marzo 2011, para los Productos de Construcción (CPR)

| | | |
|---|--|--|
| 1. Código de identificación único del producto tipo: | | Dispositivo antirretorno de aguas residuales Classica DN 400 tipo 0 |
| 2. Número de tipo, lote, serie o cualquier otro elemento que permita la identificación del producto de construcción como se establece en el artículo 11, apartado 4: | | DN 400 1554091 |
| 3. Uso o usos previstos del producto de construcción, con arreglo a la especificación técnica armonizada aplicable, tal y como lo establece el fabricante: | | Dispositivos antirretorno de aguas para empleo en instalaciones de evacuación de aguas residuales con descarga por gravedad para la protección de edificios ante inundaciones internas |
| 4. Nombre, nombre o marca registrados y dirección de contacto del fabricante según lo dispuesto en el artículo 11, apartado 5: | | REDI SpA, Via Madonna dei Prati 5, I-40069 Zola Predosa (BO), Italy, Tel :+39 051617511, Fax : +39051 757173, E-mail: info@redi.it |
| 5. Sistema o sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones del producto de construcción tal y como figura en el anexo V: | | Sistema 4 |
| 6. Prestaciones declaradas: | | |
| <i>Características esenciales</i> | <i>Prestaciones</i> | <i>Especificaciones técnicas armonizadas</i> |
| Estanqueidad al aire | Hermético al aire | EN13564-1: 2002 |
| Estanqueidad al agua | Hermético al agua hasta 50 kPa | |
| Efficiacia | npd | |
| Resistencia al calor | npd | |
| Resistencia mecánica | npd | |
| Durabilidad | npd | |
| 7. Las prestaciones del producto identificado en los puntos 1 y 2 son conformes con las prestaciones declaradas en el punto 6. La presente declaración de prestaciones se emite bajo la sola responsabilidad del fabricante identificado en el punto 4. Firmado por y en nombre del fabricante por: | | |
| Lugar y fecha de emisión: | Nombre y cargo: | Firma: |
| Zola Predosa (BO) – Italy 01-07-2013 | Federico Giuliani Product Quality Manager |  |

Deutsch **LEISTUNGSERKLÄRUNG Nr. 400-010713**

Entsprechend der Verordnung (EU) N. 305/2011 mit Datum 9. März 2011, für Bauprodukte (CPR)

| | | |
|--|--|--|
| 1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps: | | Rückstauverschluss Classica DN 400Typ 0 |
| 2. Typen-, Chargen- oder Seriennummer oder ein anderes Kennzeichen zur Identifikation des Bauprodukts gemäss Artikel 11, Absatz 4: | | DN 400 1554091 |
| 3. Vom Hersteller vorgesehener Verwendungszweck oder vorgesehene Verwendungszwecke des Bauproduktes gemäss der anwendbaren harmonisierten technischen Spezifikation: | | Rückstauverschluss für die Verwendung in Abwasserleitungen, der das Gebäude gegen einen Stau des Abwassers im Kanalsystem geschützt. |
| 4. Name, eingetragener Handelsname oder eingetragene Marke und Kontaktanschrift des Herstellers gemäss Artikel 11, Absatz 5: | | REDI SpA, Via Madonna dei Prati 5*, I-40069 Zola Predosa (BO), Italy, Tel :+39 051617511, Fax : +39051 757173, E-mail: info@redi.it |
| 5. System oder Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts gemäss Anhang V: | | System 4 |
| 6. Erklärte Leistung | | |
| Wesentliche Merkmale | Leistung | Harmonierte technische Spezifikation |
| Gasdichtheit | Bestanden | EN13564-1: 2002 |
| Wasserdichtheit | Bestanden bis auf 50 kPa | |
| Wirksamkeit | npd | |
| Temperaturbeständigkeit | npd | |
| Mechanische Festigkeit | npd | |
| Dauerhaftigkeit | npd | |
| 7. Die Leistung des Produkts gemäss den Nummern 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 6. Verantwortung für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäss Nummer 4. Unterzeichnet für den Hersteller und in Namen des Herstellers von: | | |
| Ort und Datum der Ausstellung | Name und Funktion | Unterschrift |
| Zola Predosa (BO) – Italy 01-07-2013 | Federico Giuliani Product Quality Manager |  |